Urschrift – Originale

GEMEINDE SARNTAL
Autonome Provinz Bozen – Südtirol

COMUNE DI SARENTINO
Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Nr: 709

vom/dd. 04.11.2026 **ore 17:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im Regionalgesetz über die Gemeindeordnung und in der Gemeindesatzung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni e dallo Statuto Comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Abwesend entschuld. / Assenti giustific.	Abwesend unentsch. / Assenti ingiustif.	Fernzugang / Modalità remota
Josef Mair	Bürgermeister - Sindaco			
Lisa Reichsigl	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca			
Renè Bernard	Gemeindereferent - Assessore			
Flora Anna Brugger	Gemeindereferentin - Assessore	X		
Florian Spiess	Gemeindereferent - Assessore			
Bernhard Martin Thaler	Gemeindereferent - Assessore			

Ihren Beistand leistet die Vizegeneralsekretärin, Frau

Assiste la Vicesegretaria generale, signora

Dr. Sabine Scantamburlo

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Josef Mair

In seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

Nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta

GEGENSTAND:

Matrikelnummer 745: Liquidierung und Auszahlung des Differenzbetrages der Abfertigung für den Vollzeitdienst vom 03.06.2025 bis 31.05.2026 in der 5. Funktionsebene

OGGETTO:

Numero matricola 745: liquidazione e pagamento della quota differenziale dell'indennità di fine rapporto relativa al servizio prestato a tempo pieno nella 5ª qualifica funzionale dal 03/06/2025 al 31/05/2026

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Matrikelnummer 745: Liquidierung und Auszahlung des Differenzbetrages der Abfertigung für den Vollzeitdienst vom 03.06.2025 bis 31.05.2026 in der 5. Funktionsebene

Vorausgeschickt:

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 252 vom 30.04.2025 wurde die Bedienstete mit der Matrikelnummer 745 aufgrund des Ergebnisses eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen mit Wirkung vom 03.06.2025 in der 5. Funktionsebene in Vollzeit (38 Wochenstunden) in die Stammrolle der Gemeinde Sarntal aufgenommen.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 305 vom 06.05.2026 wurde ihr freiwilliger Dienstaustritt mit 31.05.2026 angenommen.

Die Bedienstete mit der Matrikelnummer 745 war vom 03.06.2025 bis zum 31.05.2026 bei der Gemeinde Sarntal beschäftigt und wechselte anschließend ohne Unterbrechung zur Gemeinde Bozen.

Gemäß den Bestimmungen des NISF/INPS, insbesondere dem Rundschreiben Nr. 126 vom 15.09.2025, wird die TFS-Abfertigung bei einem solchen Wechsel grundsätzlich erst nach der endgültigen Beendigung des öffentlichen Dienstverhältnisses ausgezahlt. Die bei der Gemeinde Sarntal geleistete Dienstzeit wird bei der späteren Berechnung der Abfertigung berücksichtigt.

Unabhängig davon steht der Bediensteten mit der Matrikelnummer 745 für den bei der Gemeinde Sarntal geleisteten Dienst eine Differenzabfertigung zulasten der Gemeinde zu.

Die Differenzabfertigung wurde gemäß Artikel 99 und Anlage 3 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 berechnet. Sie beträgt 929,53 € brutto. Nach Abzug der Steuer von 213,79 € ergibt sich ein Nettobetrag von 715,74 €, der von der Gemeinde Sarntal an die Bedienstete auszuzahlen ist.

Nach Einsichtnahme in die beiliegende Berechnung der Differenzabfertigung.

Nach Einsichtnahme in das zustimmende administrative Gutachten des Verantwortlichen des zuständigen Dienstes und in das zustimmende buchhalterische Gutachten der Verantwortlichen des Finanzdienstes.

Aufgrund

- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 9 vom 08.05.2019;
- des einheitlichen Strategieprogrammes 2026 – 2028;

LA GIUNTA COMUNALE

Numero matricola 745: liquidazione e pagamento della quota differenziale dell'indennità di fine rapporto relativa al servizio prestato a tempo pieno nella 5ª qualifica funzionale dal 03/06/2025 al 31/05/2026

Premesso:

Con deliberazione della Giunta comunale n. 252 del 30/04/2025, la dipendente con matricola n. 745 è stata assunta in ruolo presso il Comune di Sarentino, a seguito dell'esito di un concorso pubblico per titoli ed esami, con decorrenza dal 03/06/2025, nella 5ª qualifica funzionale, a tempo pieno (38 ore settimanali).

Con deliberazione della Giunta comunale n. 305 del 06/05/2026 sono state accolte le dimissioni volontarie della dipendente con decorrenza dal 31/05/2026.

La dipendente con numero di matricola 745 é stata impiegata presso il Comune di Sarentino dal 03.06.2025 al 31.05.2026 e successivamente é passata, senza alcuna interruzione, al Comune di Bolzano.

Secondo le disposizioni dell'INPS, in particolare la circolare n. 126 del 15/09/2025, in caso di passaggio senza interruzione del rapporto di lavoro presso un altro ente pubblico, l'indennità di fine servizio (TFS) viene generalmente liquidata soltanto alla cessazione definitiva del rapporto di pubblico impiego. Il periodo di servizio prestato presso il Comune di Sarentino sarà considerato ai fini del successivo calcolo dell'indennità.

Indipendentemente da ciò, alla dipendente con matricola n. 745 spetta, per il servizio prestato presso il Comune di Sarentino, la differenza dell'indennità di fine rapporto a carico del Comune.

La differenza dell'indennità di fine rapporto è stata calcolata ai sensi dell'articolo 99 e dell'allegato 3 del Contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008. L'importo ammonta a 929,53 € lordi. Al netto della ritenuta fiscale di 213,79 €, risulta un importo netto di 715,74 €, da liquidare e pagare alla dipendente da parte del Comune di Sarentino.

Vista l'allegata documentazione relativa al calcolo della differenza dell'indennità di fine rapporto.

Visti i pareri favorevoli del responsabile del relativo ufficio sulla regolarità tecnico-amministrativa e della responsabile del Servizio finanziario sulla regolarità contabile.

In base

- al regolamento di contabilità, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 9 del 08/05/2019;
- al documento unico di programmazione 2026 – 2028;

- des Haushaltsvoranschlages 2026 – 2028;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- der Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G.vom 03.05.2018, Nr. 2;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. der Bediensteten mit der Matrikelnummer 745 für den im Zeitraum vom 03.06.2025 bis zum 31.05.2026 geleisteten Vollzeitdienst in der 5. Funktionsebene eine Differenzabfertigung von 929,53 € brutto, abzüglich der Steuer von 213,79 €, somit 715,74 € netto, zu gewähren und auszuzahlen;

2. das Personalamt zu beauftragen, der Gemeinde Bozen die erforderlichen Unterlagen über die bei der Gemeinde Sarntal geleistete Dienstzeit (Formular PA 04.25 bzw. Zusatzblatt zum Mod. 350/P) sowie eine Ausfertigung dieses Beschlusses zu übermitteln;

3. die Ausgabe dem Kapitel 03011.01.020100 „Ortspolizei – Abfertigung für das Personal“ des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 anzulasten, welches genügend Verfügbarkeit aufweist.

4. Es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, jeder Bürger gegen die Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann beim Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

- al bilancio di previsione 2026 – 2028;
- allo Statuto comunale vigente;
- al Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2;
- alla Legge Provinciale 12 dicembre 2016, n. 25 “Ordinamento contabile e finanziario dei Comuni della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige e delle Comunità comprensoriali”;

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di riconoscere, liquidare e pagare alla dipendente con matricola n. 745, per il servizio prestato a tempo pieno nella 5ª qualifica funzionale nel periodo dal 03/06/2025 al 31/05/2026, la differenza dell'indennità di fine rapporto pari a 929,53 € lordi, dedotta la ritenuta fiscale di 213,79 €, per un importo netto di 715,74 €;

2. di incaricare l'Ufficio personale di trasmettere al Comune di Bolzano la documentazione necessaria relativa al periodo di servizio prestato presso il Comune di Sarentino (modulo PA 04.25 oppure foglio aggiuntivo al modello 350/P), nonché una copia della presente deliberazione;

3. di imputare la spesa al capitolo 03011.01.020100 «Polizia locale – Indennità di fine rapporto» del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2026, che presenta sufficiente disponibilità.

4. Si fa presente, che ai sensi dell’art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. 03/05/2018, n. 2 entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso le deliberazioni alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall’esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa di Bolzano.

Hashwert administratives Gutachten	J316ATob7iGGNEq3mg7o4jc4Ipry-j1teM57nVv7j+14=	valore hash parere tecnico-amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	Xt9OulXpTudpdX9z8fideju7TQnJXyCD8i-QqcGFf8Cs=	valore hash parere contabile

Gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz (EU-Datenschutz-Verordnung Nr. 679/2016 vom 27.04.2016) ist der Inhalt dieses Beschlusses den direkt davon Betroffenen vorbehalten.
In base alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali (Regolamento UE sulla Protezione dei dati personali n. 679/2016 del 27.04.2016) i contenuti della presente delibera sono riservati ai diretti interessati dalla stessa.
Dienstbereich: Personal

Servizio: personale
MP/ak

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Bürgermeister - Il Sindaco
Josef Mair

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, approvato e sottoscritto.

Die Vizegeneralsekretärin - La Vicesegretaria generale
Dr. Sabine Scantamburlo

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)